

**SRPEN 2015****ZDARMA**

UVNITŘ SI PŘEČTĚTE:

Informace Výboru pro územní rozvoj o využití historických objektů	Starosta děkuje	Nový kronikář
Přijďte si půjčit knihy i o prázdninách	Úspěchy jezdeckého spolku Parkur	Nabídka kurzů
O záslužné činnosti našich hasičů	Program kina	

ZVEME VÁS

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
 Vás zve na

VÝSTAVU OBRAZŮ IRENA HROMÁDKOVÁ - ŽVÁČKOVÁ

1. - 11. září 2015

otevřeno
 pondělí - pátek
 8.00 - 16.00 hodin
 výstavní sál MKZ
 Horšovský Týn



Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

**Z jednání rady města
 dne 8.6 (MRM č. 2), 15.6.,
 29.6., 9.7. 2015 (MRM č. 3)**

Vzala na vědomí:

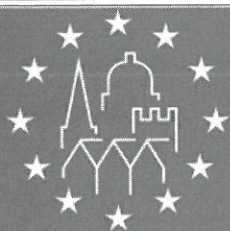
- Protokol o posouzení kvalifikace a Zprávu o posouzení a hodnocení nabídek podaných v rámci zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu II. kategorie na stavební práce dle Příručky pro příjemce ROP NUTS II Jihozápad pod názvem "REKONSTRUKCE ULICE PIONÝRŮ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ". Výzva k podání nabídky byla zástupcem zadavatele - Města Horšovský Týn společností DOMOZA projekt s.r.o. zaslána 5 zájemcům. Nabídku ve stanovené lhůtě předložili čtyři uchazeči.

- Oznámení ředitele Základní školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvkové organizace o vyhlášení dvou dnů volna a to ve dne 29. a 30. června 2015. Důvodem, který vedl ředitele k tomuto kroku jsou časté žádosti rodičů o uvolnění žáků z důvodů rodinných dovolených a součinnost s Mateřskou školou.

- Protokol o výsledku kontroly KÚ PK v příspěvkové organizaci Základní umělecká škola Horšovský Týn, Sady Petra Bezruče 101. U všech kontrolovaných agend nebylo zjištěno porušení obecně závazných právních předpisů.

- Směrnici MŠ k úplatě za předškolní vzdělávání vydanou ředitelkou Mateřské školy Horšovský Týn, okres Domažlice, příspěvkové organizace Vančurova 195, Horšovský Týn. Směrnice má platnost od 1.9.2015 do 31.8.2016. Stanoví úplatu ve výši 300,- Kč měsíčně a řeší případy, kdy je zákonný zástupce od úplaty osvobozen.

- Požadavek společnosti LAZCE-GIS spol. s.r.o. pro rozšíření kapacity a prostoru pro vlastní těleso skládky či dalšího využití skládky v návrhu nového ÚP města Horšovský Týn.

Pokračování na str. 2

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

12. a 13. září 2015

V Horšovském Týně budou veřejnosti zdarma přístupné tyto památky:

**KOSTEL SV. ANNY NA VRŠÍČKU, SÝPKA,
 KAPUCÍNSKÝ KLÁŠTER, ZVONICE,
 VĚŽ KOSTELA SV. PETRA A PAVLA**

Otevřeno: 9.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00 hodinwww.mkzht.czwww.ehd.cz

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

Pokračování ze str. 1

- Stanoviska odboru výstavby a ÚP MěÚ Horšovský Týn ve věci žádosti o zařazení pozemků do územního plánu města. Ve stanovisku konstatovala, že žádosti pana Josefa Goblíře a Vodáckého oddílu „7“ splňují náležitosti stavebního zákona a předloží je k rozhodnutí ZM.

- Zápisy z jednání Kulturní komise a stanovuje termín mimořádného zpřístupnění památek v rámci Dnů evropského kulturního dědictví v Horšovském Týně na víkend 12. a 13. září 2015.

- Informaci o ukončení investičních akcí Prodloužení infrastruktury v průmyslové zóně a Odkanalizování města Horšovský Týn část Horšov, v rámci kterých byl vybudován vodovod a kanalizace (dále jen inženýrské sítě). RM ukládá odboru MIM zveřejnit záměr města přenechat do nájmu inženýrské sítě provozovateli vodovodů a kanalizací společností Chodské vodárny a kanalizace, a.s., IČ 49788761 v souladu s čl. II. 3 nájemní smlouvy ze dne 15. 1. 2002.

- Nabídku společnosti Silnice Horšovský Týn a.s., Nad rybníčkem 40, Horšovský Týn, na provedení stavebních prací - prodloužení chodníku v Dvořákově ulici v Horšovském Týně. RM nemá výhrady k předložené nabídce a ukládá odboru MIM zajistit realizaci stavby v souladu s usnesením ZM. Cena stavebních prací je 387.200,- Kč vč. DPH. Součástí ceny není doplnění veřejného osvětlení v dané části města (o dvě lampy). RM trvá na realizaci chodníku vč. veřejného osvětlení.

- Sdělení o zániku Sdružení pro výstavbu rozhledny ke dni 4. 6. 2015.

- Zápis z konkurzního řízení na vedoucí pracovní místo ředitele/ky ZUS Horšovský Týn, Sady Petra Bezruče 101 a jmenovala na vedoucí pracovní místo ředitelky paní Alenu Svobodovou. RM stanovila paní ředitelce plat v souladu se z.č. 124/2006 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů a dle NV č. 564/2006 Sb. o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě, ve znění pozdějších předpisů.

Přidělila:

- Na základě návrhu a doporučení Komise pro přidělování bytů v DPS přidělila byt č.16, jižní strana, o výměře 48,55 m² manželům Jiřímu a Zdeňce Marešovým, Tasnovice 28.

- Projednala nabídky na administraci Konsolidace IT a nové služby TC ORP Horšovský Týn (osloveny čtyři firmy, podány dvě nabídky). Z nabídek byla jako nejvýhodnější vybrána nabídka společnosti MAZEPPA s.r.o., Plzeň. Veřejná zakázka bude zadána dle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve zjednodušeném podlimitním řízení. Cenová nabídka na administraci veřejné zakázky činí 25.000,- Kč bez DPH, 30.250,- Kč včetně DPH. Vybrala nejvýhodnější nabídky na realizaci veřejné zakázky malého rozsahu na stavební práce s názvem "REKONSTRUKCE ULICE PIONÝRŮ V HORŠOVSKÉM TÝNĚ" a přidělila tuto veřejnou zakázku na stavební práce

uchazeči Silnice Horšovský Týn a.s., IČO: 453 59 164, se sídlem Nad rybníčkem 40, 346 01 Horšovský Týn, který předložil tuto nabídku s nejnižší nabídkovou cenou 1 810 000,- Kč bez DPH, cena vč. 21 % DPH činí 2 190 100,- Kč.

Schválila:

- Dodatek č.1 ke Smlouvě o podmínkách poskytnutí dotace z regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad (dále jen Dodatek) uzavřený mezi Regionální radou regionu soudržnosti Jihozápad, České Budějovice, jako poskytovatelem a Městem Horšovský Týn jako příjemcem na projekt s názvem: „Prodloužení nové komunikace v průmyslové zóně“.

- Předmětem Dodatku je změna projektu spočívající ve změně termínu ukončení fyzické realizace projektu a termínu ukončení projektu a s tím související změna čl. III. Smlouvy.

- Zjistila, že schvalované účetní závěrky příspěvkových organizací za rok 2014 poskytují věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace účetních jednotek. Z tohoto důvodu schválila účetní závěrky těchto příspěvkových organizací: Základní škola Horšovský Týn, Mateřská škola Horšovský Týn, Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, Základní umělecká škola Horšovský Týn a Chráněná dílna Horšovský Týn za rok 2014. V rámci finančního vypořádání příspěvkových organizací se zřizovatelem za rok 2014 RM schválila HV následovně:

- ZŠ H. Týn: celková ztráta ve výši 40.130,22 Kč bude pokryta z rezervního fondu ve výši 3.514,43 Kč, zbytek ztráty ve výši 36.615,79 Kč bude veden na účtu výsledek hospodaření předcházejících účetních období (432);

- ZUŠ H. Týn: celková ztráta ve výši 2.190,51 Kč bude pokryta z rezervního fondu;

- MKZ H. Týn: hospodářský výsledek činil 0,- Kč s dodržením českého účetního standardu č. 703;

- CHD H. Týn: ze zisku ve výši 31.309,35 Kč přidělit celou částku do rezervního fondu;

- MŠ H. Týn: hospodářský výsledek činil 0,- Kč s dodržením českého účetního standardu č. 703.

- Vyjádřila souhlas s převodem práv a povinností vyplývajících z předmětu Smlouvy o dodatečném členském vkladu mezi Martinem Hradeckým, Vančurova 276, Horšovský Týn na nabyvatele Nikolaje Gribovského bytem Horšov 1, ve věci bytové jednotky č.11 ve III. nadzemním podlaží domu č.p. 276, Horšovský Týn Nájemního družstva Horšovský Týn.

- Knihovni řád Městské knihovny v Horšovském Týně včetně příloh: Ceník placených služeb a poplatků, Směrnice o nakládání s osobními údaji uživatelů knihovny, Řádu o používání Internetu a Informací pro čtenáře.

- Kupní smlouvu č.s.: 450/15/222 mezi Městem Horšovský Týn a LČR, s.p. týkající se prodeje pozemků parc. č. 764/4, 764/5 v katastrálním území Borovice u Horšovského Týna a pověřuje starostu podpisem.

- Žádost MKZ Horšovský Týn o zábor veřejného veřejného prostranství v Horšovském Týně v době pořádání Anenské

poutě ve dnech 23. - 26. července 2015, z důvodu kulturního programu. Na horním části náměstí bude umístěno podium 8m x 6m, cca 100 ks laviček, 1 x stan o rozměrech 10 x 5 m (účinkující) vedle podia, 1 x pavilon o rozměrech 6x3m (zvukař), 2 x stan o rozměrech 10 x12 m včetně pivních setů, 4 parkovací místa pro účinkující, 2 parkovací místa pro výstavu aut, 11ks mobilních toalet a na dolní části náměstí pro staročeský řemeslný jarmark prostor od radnice k bývalému knihkupectví.

Zpracovala: tajemnice MěÚ

MĚÚ INFORMUJE

Poděkování

V červnovém čísle Zpravodaje jste se dočetli, že město Horšovský Týn hledá nového kronikáře/kronikářku.

Kronikář, který je vázán ustanoveními Zákona o kronikách obcí, snaží se v rámci své náročné práce o co nejvěrnější zachycení všech důležitých událostí ze života města v daném roce. Kronika jako taková je historiky považována za vyprávěcí pramen, který vzniká z vůle zadavatele (instituce) nebo autora za účelem zachycení a hodnocení historických událostí a interakcí odehrávajících se na určitém území (regionu, obci, farnosti, škole, rodině) nebo ve společenství lidí sdružujících se na základě společného zájmu (hasiči, ochotníci) v určitém čase.

Vedení kroniky je velmi zodpovědnou činností, která budoucím generacím pomáhá utvářet si obrázek o dobách minulých a nezřídka je může inspirovat pro ty budoucí. Za dlouholetou práci bych rád poděkoval stávajícímu kronikáři panu Antonínu Kondrysovi, který předá pomyslný štafetový kronikářský kolík panu JUDr. Emilu Hofmanovi, jenž byl radou města pověřen touto funkcí. Panu Hofmanovi přeji, aby mu jeho nová role přinesla radost a péče o kroniku města se mu dařila stejně dobře, jako panu Antonínu Kondrysovi.

Ještě jednou tedy děkuji jménem města panu Antonínu Kondrysovi nejen za řádné vedení kroniky města, ale také za jeho přínos a spolupráci týkající se dění ve městě.

David Škopek, místostarosta

Vážení čtenáři,

od července 2015 vychází Zpravodaj ve větším nákladu a distribuce probíhá zdarma do každé domácnosti v Horšovském Týně a spádových obcích. Pokud Vám minulé vydání nebylo doručeno, stalo se tak zřejmě z důvodu, že máte na poštovní schránce nálepku "NEVHAZUJTE REKLAMNÍ LETÁKY". V jiném případě nás prosím kontaktujte. Zpravodaj si můžete vyzvednout v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50.

Redakce

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Usnesení č. 05/2015 z jednání ZM konaného dne 22. 6. 2015

Zastupitelstvo města Horšovský Týn:
05/2015 A.

Schvaluje:

1) program jednání podle podkladů, ve kterém se bod 13) Žádost o poskytnutí bezúročného úvěru vypouští a nahrazuje se "Projednáním závěrečného účtu Mikroregionu Radbuza za rok 2014".

2) návrhovou komisi ve složení: Ing. Petr Lahoda a Ing. Jaroslav Vlasák;

3) smlouvu o zániku předkupního práva jako práva věcného váznoucího na nemovitých věcech, pozemcích KN 350/11, KN 350/13, KN 350/16 a KN 350/17 zapsaných ve veřejném seznamu u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj, Katastrální pracoviště Domažlice na listu vlastnictví LV 2987 v obci a katastrálním území Horšovský Týn ve prospěch města Horšovský Týn. Předkupní právo bylo zřízení kupní smlouvou ze dne 27.5.2014 (vklad práva povolen pod č.j.: V-2503/2014-401. Náklady spojené s výmazem (zrušením) předkupního práva hradí město (dříve – prodávající);

4) záměr bezúplatně převést do vlastnictví Plzeňského kraje správci komunikace - Správě a údržbě silnic Plzeňského kraje, příspěvkové organizaci zapsané v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 u Krajského soudu v Plzni, IČ: 72053119, Škroupova 1760/18, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, pozemky pod stavbou silnice III. třídy č.1973, konkrétně pak pozemek KN 845/4 ostatní plocha – silnice o výměře 257 m² a pozemek KN 845/8 ostatní plocha silnice o výměře 300 m² v kat. území Tasnovice;

5) bezúplatný převod z vlastnictví Plzeňského kraje s právem hospodaření Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, příspěvkové organizace, IČ: 72053119, Škroupova 1760/18, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň, do vlastnictví města část stavby silnice III. třídy č.20010 na pozemku města KN 2461/1 v k.ú. Horšov mezi uzlovými body A28 a A97 (část silnice na parcele KN 2461/1 v úseku od křižovatky se silnicí II. tř.č.200, směrem k návsi u kostela v Horšově) po vyřazení ze silniční sítě;

6) záměr prodat část pozemku KN 861/1 v k.ú. Horšovský Týn o výměře cca 1600 m² za účelem výstavby RD s větším podílem zahrady za min. cenu 60,- Kč/m² navýšenou o náklady spojené s převodem nemovitosti a náklady za úhradu daně z nabytí nemovitých věcí. Kupní cena bude uhrazena nejpozději v den podpisu kupní smlouvy;

7) nákup části pozemku KN 390/9 ostatní plocha, jiná plocha o výměře cca 5617 m² (výměra bude upřesněna geometrickým plánem) zapsaných v katastru nemovitostí pro obec a katastrálním území Horšovský Týn na LV 1617, od vlastníka - pana Václava Lavičky, nar. 5.6.1953, bytem Karla Čapka 172,

Horšovský Týn, včetně všech součástí a příslušenství na této části pozemku za cenu 300,- Kč/m². Kupní smlouva bude obsahovat závazek, že kupující zachová přístupovou cestu ke zbytkové části pozemku KN 390/9 v k.ú. Horšovský Týn jako cestu veřejnou. Prodávající hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemku. Kupní cena bude uhrazena do 60 dnů ode dne uzavření kupní smlouvy na účet prodávajícího;

8) nákup pozemku KN 383/1 ostatní plocha, jiná plocha o výměře 332 m² a pozemku KN 383/3 – ostatní plocha, sportoviště a rekreační plocha o výměře 712 m² zapsaných v katastru nemovitostí pro obec a katastrálním území Horšovský Týn na LV 2682, od vlastníka - Tenisového klubu LAVIS, IČ: 26610841, se sídlem Karla Čapka 172, H. Týn, včetně součástí a příslušenství, za cenu 300,- Kč/m². Prodávající hradí veškeré náklady spojené s převodem pozemků. Kupní cena bude uhrazena do 60 dnů ode dne uzavření kupní smlouvy na účet prodávajícího;

9) záměr prodat část pozemku KN 415/1 (dříve označené jako st.p.č.kat.13/1) v k.ú. Semošice se všemi součástmi na této části pozemku dědici původních vlastníků manželů Václava Hrachy a Anežky Hrachové, Semošice 24, Horšovský Týn za cenu nižší, než v místě obvyklou, konkrétně pak za cenu 60.000,- Kč (cca 1/10 odhadní ceny). Důvodem nižší ceny je majetkoprávní narovnání ke sporným nemovitostem. Kupní smlouva bude obsahovat závazek zřídít ve prospěch města na dobu neurčitou (po dobu trvání stavby) bezúplatně věcné břemeno – služebnost práva uložení stavby kanalizace v pozemku KN 415/1 v k.ú. Semošice včetně její údržby;

10) rozpočtové opatření č. 2/2015 v předloženém znění;

11) účetní závěrku města Horšovský Týn za rok 2014, když na základě předložených podkladů zjistilo, že schvalovaná účetní závěrka města Horšovský Týn za rok 2014 poskytuje věrný a poctivý obraz předmětu účetnictví a finanční situace účetní jednotky;

12) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem Horšovský Týn a Vodáckým oddílem "7" na pokrytí části nákladů Projektu "Příprava a účast žáků, předžáků a dorostu na mistrovských soutěžích, ČP žáků, ČP předžáků, ČP dospělých, Národní kontrolní závody" ve výši 85 tis.Kč;

13) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem Horšovský Týn a Vodáckým oddílem "7" na pokrytí části nákladů Projektu "Reprezentace na MS Brazílie, ME Krakov (PL), Evropský pohár juniorů, MČR do 23 let, MČR žactva a dorostu" ve výši nákladů 75 tis.Kč;

14) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem Horšovský Týn a TJ Dynamo Horšovský Týn (FC Dynamo) na pokrytí části nákladů Projektu "Účast fotbalových mužstev v krajských soutěžích jarní části ročníku 2014/2015 a podzimní části ročníku 2015/2016" ve výši nákladů 480 tis.Kč;

15) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem

Horšovský Týn a Vodáckým oddílem "7" na pokrytí části provozních nákladů r. 2015 jako dotace společenským organizacím pracujícím s dětmi a mládeží ve výši 95 tis.Kč;

16) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem Horšovský Týn a TJ Dynamo Horšovský Týn na pokrytí části provozních nákladů r. 2015 jako dotace společenským organizacím pracujícím s dětmi a mládeží ve výši 161 tis.Kč;

17) Veřejnoprávní smlouvu mezi Městem Horšovský Týn a GO-GO Horšovský Týn na pokrytí části provozních nákladů r. 2015 jako dotace společenským organizacím pracujícím s dětmi a mládeží ve výši 170 tis.Kč;

18) Veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z programu regenerace městské památkové rezervace Horšovský Týn mezi Městem Horšovský Týn a paní Janou Tauerovou, ve výši 114 100,- Kč;

19) výsledek hospodaření a závěrečný účet ÚSC DSO Domažlicko za rok 2014;

20) jednací řád Kontrolního výboru ZM Horšovský Týn;

05/2015 B. Bere na vědomí:

1) zprávu o přijatých organizačních opatřeních k zabezpečení usnesení jednání ZM č.04 ze dne 11. 5. 2015 včetně stavu jeho plnění;

2) zprávu z jednání RM za období od 29. 4. 2015 do 21. 6. 2015;

3) zprávu FV ZM;

4) zprávu KV ZM;

5) zprávu Výboru pro územní rozvoj ZM;

6) hospodaření příspěvkových organizací za rok 2014:

- ZŠ H. Týn: celková ztráta ve výši 40.130,22 Kč pokryta ve výši 3.514,43 Kč z rezervního fondu (zůstatek RF), zbytek ztráty ponechán na účtu výsledek hospodaření předcházejících účetních období,

- ZUŠ H. Týn: celková ztráta ve výši 2.190,51 Kč pokryta z rezervního fondu v plné výši, - MKZ H. Týn: hospodářský výsledek činil 0,-Kč,

- CHD H. Týn: celkový zisk ve výši 31.309,35 Kč, přidělen do rezervního fondu v plné výši,

- MŠ H. Týn: hospodářský výsledek činil 0,-Kč;

7) výsledek hospodaření za rok 2014 u společností, jichž je zakladatelem, a to Bytes HT, spol. s r. o.: výnosy 26.533 tis. Kč, náklady 26.378 tis. Kč, zisk 155 tis. Kč, Horšovskotýnské lesy, s. r. o.: výnosy 10.377 tis. Kč, náklady 9.719 tis. Kč, zisk 658 tis. Kč;

8) hospodaření příspěvkových organizací za rok 2014

MKZ: výnosy činily 6.486 tis. Kč, náklady 6.486 tis. Kč, hospodářský výsledek (ztráta) činil 0 tis. Kč. Účtování hospodářského výsledku bylo provedeno v souladu s dodržením českého účetního standardu č. 703,

MŠ: výnosy činily 8.956 tis. Kč, náklady 8.956 tis. Kč, hospodářský výsledek činil 0 tis. Kč. Účtování hospodářského výsledku bylo provedeno v souladu s dodržením českého účetního standardu č. 703,

ZŠ: výnosy činily 27.619 tis. Kč, náklady 27.659 tis. Kč, hospodářský výsledek (ztráta) činila 40 tis. Kč.

Část ztráty bude pokryta z rezervního fondu (ve výši zůstatku rezervního fondu ve výši 4 tis. Kč), zbytek ztráty bude ponechán na účtu výsledku hospodaření předcházejících účetních období (432).

ZUŠ: výnosy činily 4.348 tis. Kč, náklady 4.350 tis. Kč, hospodářský výsledek (ztráta) činil 2 tis. Kč. Ztráta bude pokryta z rezervního fondu,

CHD: výnosy činily 5.411 tis. Kč, náklady 5.380 tis. Kč, hospodářský výsledek (zisk) činil 31 tis. Kč. Zisk byl přidělen do rezervního fondu ve výši 31 tis. Kč,

- výsledek hospodaření za rok 2014 u společností, jichž je město H. Týn zakladatelem, a to: Bytes HT, spol. s r. o.: výnosy 26.533 tis. Kč, náklady 26.378 tis. Kč, zisk 155 tis. Kč, Horšovskotýnské lesy, s. r. o.: výnosy 10.377 tis. Kč, náklady 9.719 tis. Kč, zisk 658 tis. Kč; 9) závěrečný účet Mikroregionu Radbuza;

05/2015 C. Vydává:

- 1) OZV č. 2/2015, o stanovení případů, ve kterých se neuplatní doba nočního klidu;
- 2) OZV č. 3/2015, kterou se stanovuje systém shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních a stavebních odpadů vznikajících na území města Horšovský Týn;

05/2015 D. Projednalo:

1) závěrečný účet města Horšovský Týn za rok 2014 včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2014. Návrh závěrečného účtu včetně zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření ÚSC Horšovský Týn za rok 2014 byl řádně vyvěšen na úřední desce. Při přezkoumání hospodaření města Horšovský Týn za rok 2014 nebyly zjištěny chyby a nedostatky. ZM vyjadřuje souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad, v souladu s § 17 odst. 7a) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů;

05/2015 E. Jmenuje:

1) od 1. 7. 2015 do funkce vedoucí knihovnice Městské knihovny v Horšovském Týně, organizační složky města Bc. Lucii Polákovou, bytem Na Koželužně 618, 345 06 Kdyně;

05/2015 F. Vyslovuje zájem:

- 1) o koupi pozemku KN 2578/15 – ostatní plocha v k.ú. Horšovský Týn. ZM požaduje vyhotovení znaleckého posudku ke stanovení ceny v místě a čase obvyklé. Vyhotovení znaleckého posudku zajistí město Horšovský Týn;
- 2) o koupi části pozemku KN 877/1 – ostatní plocha, části pozemku KN 877/8 – ostatní plocha, části pozemku KN 2597/6 – vodní plocha, přesná výměra bude určena geometrickým plánem a dále pak nákup pozemku KN 877/10 o výměře 25 m² – zastavěná plocha. Nákup těchto pozemků bude ošetřen Smlouvou o budoucí kupní smlouvě s trváním (účinností) 15 let od podpisu této smlouvy. ZM požaduje vyhotovení znaleckého posudku ke stanovení ceny v místě a čase obvyklé.

Vyhotovení znaleckého posudku zajistí město Horšovský Týn. Realizace smlouvy o budoucí kupní smlouvě je podmíněna realizací stavby mostu.

05/2015 G. Ukládá:

RM připravit pravidla pro vydávání a bezplatnou distribuci Zpravodaje města od 1.1. 2016.

Zpracovala: tajemnice MěÚ

Záznamy jednání zastupitelstva města Horšovský Týn lze shlédnout na www.youtube.com. Odkaz naleznete i na stránkách města www.horsovskytytn.cz

SLOVO STAROSTY

Dne 31. 7. končí na vlastní žádost ve funkci ředitelky Základní umělecké školy - ZUŠ - paní Jana Lengálová. V této funkci působila bezmála 20 let a jistě většina z nás zaregistrovala citelný a pozitivní vývoj, kterým za tuto dobu ZUŠ prošla. A to jak po stránce budovy samé - stačí se podívat na ne tak staré fotografie, tak zejména v oblasti rozsahu činnosti a oborů na této škole nabízených a vyučovaných.

O kvalitě výuky a odpovědném přístupu svědčí i řada výborných umístění žáků školy na nejrůznějších soutěžích a uměleckých přehlídkách. Příkladem je rovněž spolupráce školy s ostatními místními organizacemi, např. Státním zámekem, Městským kulturním zařízením apod. Za toto vše patří paní Lengálové velké poděkování ze strany města jakožto zřizovatele školy. Do další činnosti i do dalších let přeji paní Lengálové mnoho elánu, nápadů a hlavně pevné zdraví.

Rada města Horšovský Týn na svém jednání dne 9.7. vybrala novou ředitelku Základní umělecké školy. Tou se od 1.8.2015 stává paní Alena Svobodová. Přeji jí, aby se práce dařila a aby se podařilo udržet vysokou laťku, kterou nastavila paní Lengálová.

Václav Mothejzik
starosta



Právě se spouští soutěž Sběrný dvůr roku 2015, jejímž cílem je najít v České republice ten nejlepší sběrný dvůr, tzn. uklizený, s ochotnou obsluhou, přívětivou otevírací dobou, co možná nejdostupnější a s širokým rozsahem odebíraných komodit. Jaká jsou pravidla soutěže?

Soutěž Sběrný dvůr roku probíhá od 1/2 července do konce října 2015, a to formou hodnocení široké veřejnosti prostřednictvím vyhledávače www.sberne-dvory.cz. Tam mohou uživatelé najít svůj sběrný dvůr a ohodnotit ho jedním až pěti body v každé z následujících šesti kategorií - dostupnost dvora, přístupnost dvora, pořádek, otevírací doba, ochota obsluhy a rozsah odebíraných komodit.

Při závěrečném vyhodnocení nejlepšího sběrného dvora v listopadu 2015, bude kromě hlasování veřejnosti přihlédnuto také k počtu komodit, které sběrný dvůr sbírá (např. sklo, plasty, kovy, atd.), a k množství zpětně odebraného elektrozařízení.

Vítězi se nakonec stanou dva sběrné dvory. **Nejlepší sběrný dvůr v obci do deseti tisíc obyvatel získá finanční odměnu 30 tisíc korun, v obci nad deset tisíc obyvatel pak 50 tisíc korun.**

Všichni hlasující se navíc mohou zúčastnit slosování o hodnotné ceny. Po vyplnění registračního formuláře budou automaticky zapojeni do jednoho ze dvou slosování. V každém z nich mohou získat jednu ze tří powerbank (2600 Mah), nebo dotykový mobilní telefon LG. V Horšovském Týně máme vzorný sběrný dvůr. Podpořme společně jeho naděje na výhru.

Mgr. Jana Vacíková



DOMAŽLICKO
S MOBILEM V KAPSE
Více informací na
www.svazekdomazlicko.cz

Používáte Vy nebo Vaše děti chytrý telefon?
Máte staženou aplikaci čtečku QR kódů?
Zapojte se do turistické hry Domažlicko s mobilem v kapse.

Při putování naší malebnou krajinou načítejte na vybraných místech QR kódy.

Po načtení nejméně 20 kódů vyhráváte malou, ale praktickou odměnu, kterou si můžete vyzvednout v Informačním centru H. Týn, 5. května 50.

SOUTĚŽ TRVÁ
OD 1. 6. DO 31. 10. 2015

Pravidla, informace o soutěži a seznam turisticky zajímavých míst najdete na www.svazekdomazlicko.cz

MĚSTSKÝ ÚŘAD INFORMUJE

**Informace z jednání Výboru
pro územní rozvoj Zastupitelstva
města Horšovský Týn:
Využití míčovny**

Výbor pro územní rozvoj (VÚR) se již dlouhou dobou kromě jiného zabývá nalezením využití pro tři historické objekty v majetku města. Jedná se o objekt kláštera včetně klášterního kostela, objekt sýpky v Zámeckém parku a objekt míčovny v ulici Gorkého.

U kláštera zatím došlo k většinové dohodě zastupitelstva ohledně využití klášterního kostela na víceúčelový sezónní (bez vytápění) společenský prostor (občasné výstavy, koncerty, slavnostní události, smuteční síň, reprezentační akce, historické divadlo apod.). Finance na realizaci tohoto záměru lze čerpat postupně z programu regenerace městské památkové rezervace a z rozpočtu města. Projekt by měl částečnou návratnost v možnosti tento prostor výběrově jednoúčelově pronajímat. Ve využití zbytku kláštera zatím k dohodě v zastupitelstvu města nedošlo, projektované využití pro bydlení (financování úvěrem a dotací pro výstavbu sociálních bytů) byl současnou koalici označen jako nesmyslný, přesto s jiným návrhem zatím nikdo nepřišel.

Sýpka v Zámeckém parku čeká na dokončení mykologického průzkumu v prostoru celého objektu (zatím byla zjištěna dřevomorka v podstatné části krovu). Výsledek tohoto průzkumu určí rozsahu nutného zásahu do dřevěných konstrukcí. Obecně neočekáváme žádnou příznivou zprávu. Na využití tohoto objektu je několik návrhů, existuje i občanské sdružení, založené za tímto účelem. Další postup bude navrhnut na základě výsledků průzkumu.

V relativně nejlepším stavebním stavu je objekt mičovny. V minulých letech zde proběhlo statické zabezpečení objektu a rekonstrukce podstatné části krovu včetně výměny krytiny. Lze konstatovat, že objekt je připraven pro pokračování rekonstrukce. Zde by však již měl být stanoven způsob využití tak, aby další stavební úpravy již byly přizpůsobeny budoucí funkci budovy.

VÚR již prodiskutoval některé návrhy: například zřízení společenského (tanečního) sálu bylo zamítnuto pro nedostatečný prostor, využití prostoru pro historické divadlo (dřívější návrh zámku) by bylo provozně finančně velice ztrátové a kromě toho lze pro tyto účely použít prostor klášterního kostela, apod.

Po zevrubné diskuzi se Výboru jeví nevhodnější využití jako sportovní centrum (fitcentrum, spinning, squash apod.). Jednak takový prostor ve městě skutečně chybí a mnoho našich občanů dojíždí za těmito službami do okolí, jednak vycházíme z dřívějšího prohlášení památkářů, že si dovedou představit využití objektu k původnímu účelu – a to byl v podstatě sport. Samozřejmě je třeba zachovat všechny památkově chráněné prvky objektu.

Pro tento účel je vhodné i zřízení prostoru parkování v zeleni v přílehlé nevyužívané zahradě, popř. komunikační propojení pro pěší přes dvory z ulice 5.května. Částečná návratnost této investice bude zajištěna komerčním využitím (ať už prostřednictvím nájemce nebo provozem pod hlavičkou města). Je možné, že při konkrétním zpracování předprojektové dokumentace se objeví takové problémy, že tento záměr se ukáže nerealizovatelný. To ovšem zjistíme, až při projednávání konkrétních věcí.

Protože se jedná o zásadní rozhodnutí o využití jedné z památek města, rozhodl se VÚR zveřejnit tento záměr k vyjádření občanům. Pokud se neobjeví výrazný odpor proti tomuto využití nebo nějaký významnější nebo vhodnější návrh, který by VÚR projednal a předložil k vyjádření Zastupitelstvu města, bude VÚR při sestavování rozpočtu města na rok 2016 požadovat zařazení předprojektové přípravy tohoto záměru do rozpočtu města.

Žádáme proto občany, kteří se chtějí k tomuto záměru vyjádřit, aby zaslali či doručili své připomínky či náměty na podatelnu Městského úřadu (ať již písemně nebo elektronicky).

**Za projevené názory děkuje
Jiří Jánský – předseda VÚR**



Jak se sbírá elektro

Základní podmínkou umožňující lidem správný přístup k vysloužilým elektrozařízením je dostatečně hustá sběrná síť, kde mohou spotřebiče zdarma odevzdávat k recyklaci, aniž by s nimi museli podnikat dlouhou cestu.

Jen ELEKTROWIN za -deset let své existence vytvořil na 13 000 míst zpětného odběru, která se nacházejí zejména ve sběrných dvorech obcí a u posledních prodejců. Sbírají ale např. i hasiči, školy, firmy, elektrospotřebiče je možné odevzdat i v rámci mobilních svozů odpadů v menších obcích.

Co nás čeká a nemine

Pro splnění požadavků EU zatím stačilo České republice vysbírat a recyklovat čtyři kilogramy na obyvatele, tedy celkem zhruba 40 000 tun. Ve skutečnosti **Češi** v posledních letech **odevzdávají ročně průměrně pět kilo** starého elektra, dohromady tedy něco mezi 50 - 55 000 tunami. Během loňského roku nakupovalo malé elektrá 45,4 % spotřebitelů, velké si pořídilo 37,3 %.

Průzkum také naznačil, že při nákupu není vždy rozhodujícím kritériem jen nejnižší cena. Tu sice zohledňuje 65,6 % zákazníků, 77,1 % ale pozorně sleduje také parametry výrobku. Jen pro 36,1 % dotázaných je důležitá značka, 24,7 % klade zvýšený důraz na design.

Už v **roce 2016** ale nebude kvóta stanovena takto pevně, našim společným úkolem bude sebrat 40 procent množství nově prodaných spotřebičů - počítáno průměrem za tři roky nazpět. Podle současných prodejů, které se za dva roky nejspíš nijak dramaticky nezmění, to tedy **bude** ročně něco přes 70 000 tun čili o něco víc než **sedm kilo** na obyvatele.

Jak nakupujeme

Podle průzkumu si jen v loňském roce pořídilo novou žehlíčku, rychlovarnou konvici nebo jiný malý spotřebič 44,1 % dotázaných, velké spotřebiče, jako jsou pračky, lednice nebo sporáky, už od začátku roku 2014 nakoupilo 16,4 % Čechů.

Mgr. Jana Vacíková



FILMOVÉ TIPY

ANT - MAN 3D

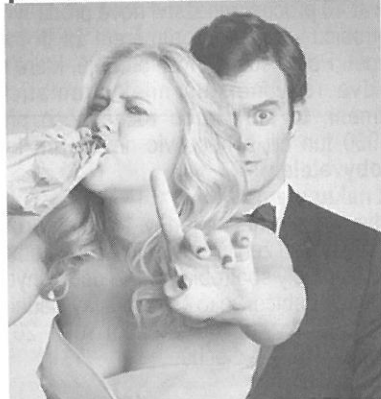
čtvrtek 6. 8. od 18.00 hodin



Poprvé se na filmovém plátně představuje zakládající člen týmu Avengers, mravenčí muž - Ant man.

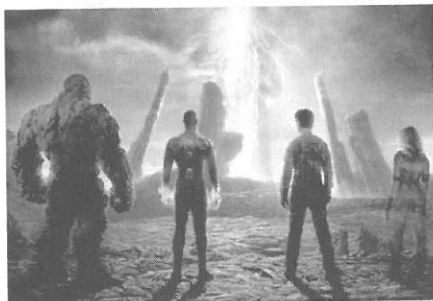
VYKOLEJENÁ

pátek 7. 8. od 20.00 hodin



Nová komedie Judda Apatowa (Zbouchnutá), o žurnalistce Amy, která si užívá nezávazného života a poslední, o co stojí je dlouhodobý vztah.

FANTASTICKÁ ČTYŘKA

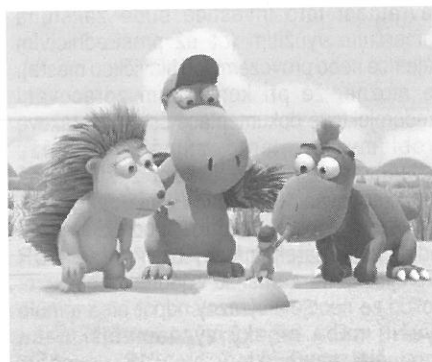
pátek 14. 8. od 20.00 hodin
sobota 15. 8. od 20:00 hodin

Superhrdinové Fantastické čtyřky v novém zpracování.

MALÝ DRÁČEK 3D

sobota 15. 8. od 10.00 hodin

neděle 16. 8. od 15.00 hodin

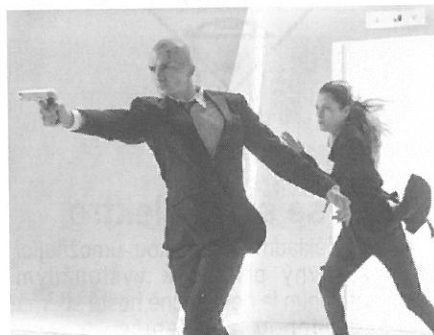


Dobrodružství malého draka Kokosáka v novém animovém filmu nejen pro děti.

KRYCÍ JMÉNO U.N.C.L.E.

sobota 22.8. od 20.00 hodin

neděle 23. 8. od 18.00 hodin



Film zasazený do doby studené války. Dva tajní agenti musí překonat nepřátelství a překazit plány zločinecké organizaci. **Režie: Guy Ritchie.**
Hrají: Henry Cavill, Alicia Vikander, Hugh Grant...

PIXELY 3D

pátek 28. 8. od 20.00 hodin



Adam Sandler v nové akční komedii zachraňuje svět před mimozemšťany.

SEDMERO KRKAVCŮ

neděle 30. 8. od 18.00 hodin



Pohádkový příběh Alice Nellis vychází z klasické pohádky Boženy Němcové. **Hrají: Martha Issová, Sabina Remundová, Lukáš Příkazký...**

PROMÍTÁNÍ PRO DĚTI

NA ZAČÁTEK ŠKOLNÍHO ROKU
animovaná pohádka **V HLAVĚ 3D**
- 1. ZÁŘÍ 2015 OD 10:00 HODIN

POZVÁNKY

Český svaz ochránců památek
si Vás dovoluje pozvat na
Folk-country festival pro zámek Čechovice
- 29. srpna 2015 od 13 hodin

POUTNÍCI (Brno)

High Grass Album (Chomutov)
Hynek Kočí Old Band Aftersix PHF
Od 20 hod. Country bál se skupinou
Šilenej Karel Band

Zámecká sýpka: 11 hod.: Výstava fotografií
Otto Jedličky „Z cest“

Neděle 30. srpna – 13. hod. Divadlo Staňkov

- Jára Cimrman: Ztráta třídní knihy
Prohlídka zámku, občerstvení, medovina
Vstupné: sobota 90 Kč, neděle 40 Kč, sobota
+ neděle: 120 Kč. Mail: info@csopa.info,
Tel: 776555217

Podrobný program na www.csopa.info.

Změna programu vyhrazena.

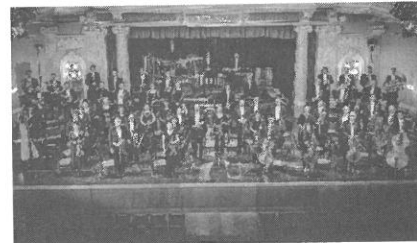
Veškerý výtěžek bude použit na záchranu zámku
v Čechovicích.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na koncert

PLZEŇSKÁ FILHARMONIE

VODNÍ HUDBA A BAROKNÍ MOSTY
29. ZÁŘÍ 2015 OD 18.00 HODIN

kostel sv. Petra a Pavla Horšovský Týn



Účinkují:

Hana Hložková - housle
Tomáš Braunes - dirigent
Plzeňská filharmonie



KINO

Horšovský Týn

Kino: Prokopa Holého 128, tel: 379 422 404,
pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.
Předprodej vstupenek v Informačním centru, 5. května 50,
tel: 379 415 151 nebo online prodej vstupenek
na www.kinohoršovskytyn.cz

SRPEN 2015

1. SOBOTA 20:00 HODIN TITULKY 120,-Kč	Mysteriózní/USA 96 minut Přístupný od 15 let IRACIONÁLNÍ MUŽ Nový film Woodyho Allena. Uznávaný profesor filozofie (Joaquin Phoenix) prochází krizí. Jiskru v něm probudí studentka (Emma Stone).
2. NEDĚLE 18:00 HODIN TITULKY 120,-Kč	Akční/Dobrodružný/Thriller/USA 115 minut Přístupný od 12 let MISSION IMPOSSIBLE NÁROD GRÁZLŮ Tom Cruise se vrací v roli agenta Ethana Hunta.
6. ČTVRTEK 18:00 HODIN DABING Běh 135,-Kč Dospělí 155,-Kč	Akční/Sci-fi/USA 117 minut Přístupný od 12 let ANT-MAN 3D Poprvé se na filmovém plátně představuje zakládající člen týmu Avengers, mravenčí muž.
7. PÁTEK 20:00 HODIN TITULKY 110,-Kč	Komedie/USA 125 minut Přístupný od 15 let VYKOLEJENÁ Nová komedie Judda Apatowa (Zbouchnutá), o žurnalistce Amy, která si užívá nevázaného života a poslední, o co stojí, je romantický dlouhodobý vztah.
8. SOBOTA 20:00 HODIN 110,-Kč	Dobrodružný/Horor/ČR 80 minut Přístupný od 15 let NENASYTNÁ TIFFANY Hospodský povaleč a zloděj Pepa objeví náhodou návod k ukrytému pokladu. Nový český film. Hrají: Leoš Noha, Jiří Panžner, Petr Čtvrtníček...
9. NEDĚLE 18:00 HODIN TITULKY 110,-Kč	Sci-fi/Thriller/USA 117 minut Přístupný od 12 let NESMRTELNÝ Ben Kingsley v roli umírajícího bohatého muže, jehož vědomí je přeneseno do těla mladíka (Ryan Reynolds).
14. PÁTEK 20:00 HODIN 15. SOBOTA 20:00 HODIN DABING 120,-Kč	Akční/Fantasy/USA 94 minut Přístupný od 12 let FANTASTICKÁ ČTYŘKA Superhrdinové Fantastické čtyřky v novém zpracování.

15. SOBOTA 10:00 HODIN 16. NEDĚLE 15:00 HODIN DABING 120,-Kč	Animovaný/Rodinný/Něm. 80 minut Přístupný MALÝ DRÁČEK 3D Dobrodružství malého draka Kokosáka v animovaném filmu.
16. NEDĚLE 18:00 HODIN TITULKY 80,-Kč	Životopisný/Hudební/VB 128 minut Přístupný od 12 let AMY Strhující film o vzestupech a pádech zpěvačky Amy Winehouse, která na začátku tisíciletí přepsala dějiny popové hudby.
21. PÁTEK 20:00 HODIN TITULKY 110,-Kč	Drama/Mysteriózní/Thriller/USA minut Přístupný od 12 let DÁREK Mladý idylický manželský pár potká dávného známého. Jejich život se v tom okamžiku zásadně mění. Hrají: Joel Edgerton, Jason Bateman, Rebecca Hall...
22. SOBOTA 20:00 HODIN 23. NEDĚLE 18:00 HODIN TITULKY 110,-Kč	Akční/Dobrodružný/Komedie/USA 116 minut Přístupný od 12 let KRYCÍ JMÉNO U.N.C.L.E. Film zasazený do doby studené války. Dva tajní agenti musí překonat nepřátelství a překazit plány zločinecké organizaci. Režie: Guy Ritchie. Hrají: Henry Cavill, Alicia Vikander, Hugh Grant...
27. ČTVRTEK 18:00 HODIN 29. SOBOTA 20:00 HODIN TITULKY 110,-Kč	Akční/Krimi/Thriller/USA 96 minut Přístupný od 15 let HITMAN: AGENT 47 Agent 47 je elitním a dokonalým zabijákem, který byl pomocí genetických experimentů vyšlechtěn jako dokonalý zabiják.
28. PÁTEK 20:00 HODIN DABING 155,-Kč	Akční/Komedie/Sci-Fi/USA 106 minut Přístupný PIXELY 3D Adam Sandler v nové akční komedii zachraňuje svět před mimozemšťany.
30. NEDĚLE 18:00 HODIN 100,-Kč	Pohádka/ČR 95 minut Přístupný SEDMERO KRKAVCŮ Pohádkový příběh Alice Nellis vychází z klasické pohádky Boženy Němcové. Hrají: Martha Issová, Sabina Remundová, Lukáš Příkazký...

KULTURNÍ PŘEHLED

do 7. srpna 2015
VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ
„INTERMEZZO“

Po – Ne 9.00 – 16.00 hodin
výstavní sál MKZ Horšovský Týn
pořádá: MKZ H. Týn

do 13. září 2015
KOUZELNÝ SVĚT ADOLFA BORNA

Výstava děl známého autora,
Erbovní sál hradu a zámku H. Týn
pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

1., 8., 15., 22. a 29. srpna 2015
NOČNÍ PROHLÍDKY NA ZÁMKU
- „JAK SE CO DĚLÁ“

Přijďte si poslechnout vyprávění kastelána Jana Rosendorfského o zajímavostech hradu a zámku. V letošním roce se podíváte do prostor zámecké kuchyně a skladů porcelánu, skla a nádobí. Také zde uvidíte ukázkou betlémů a dalších církevních předmětů. Kapacita 25 osob!
Prohlídky začínají vždy v 19, 21 a 23 hodin
Hrad a zámek Horšovský Týn
pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

6. srpna 2015
KONCERT FLÉTNISTKY
MICHAELY KOUDELKOVÉ
a jejích hostů

19.00 hodin, kostel sv. Anny H. Týn
pořádá: Plzeň 2015 v rámci projektu
9 týdnů baroka

22. srpna 2015
HISTORICKÉ PRANÍ PRÁDLA
/aneb jak to asi nebylo/

praní prádla vtipnou formou, kostýmované prohlídky. Začátek vždy v 11.00, 13.30 a 16.00 h. Hrad a zámek Horšovský Týn
pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

22. srpna 2015
VÝSTAVA VETERÁNŮ

v rámci 41. jízdy historických vozidel,
cca 12 – 14 hodin náměstí Horšovský Týn
pořádá: Veteran Car Club Domažlice

28. - 29. srpna 2015
ZPĚTOHLEDY

Kostýmované hrané prohlídky Vás provedou budovou Purkrabského paláce. Podíváte se, jak to mohlo vypadat při odjezdu paní kněžny do Vídně. Navštívíte zámeckou jízdárnu s panem podkoním, u kuchařek ochutnáte něco z dobové kuchyně, dozvíte se více o panu purkrabím, vyperete prádlo a nakonec se setkáte i s paní kněžnou.
Prohlídky v 18.30, 19.30, 20.30, 21.30 a 22.30 hodin. Kapacita 12 osob!!!
Předprodej vstupenek od 18. 8. pouze na pokladně zámku.
Pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

29. srpna 2015
HRADOZÁMECKÁ NOC
„Jak se co dělá“

Přijďte si poslechnout vyprávění kastelána Jana Rosendorfského o zajímavostech hradu a zámku. V letošním roce se podíváte do prostor zámecké kuchyně a skladů porcelánu, skla a nádobí. Také zde uvidíte ukázkou betlémů a dalších církevních předmětů. Kapacita 25 osob! Prohlídky začínají vždy v 19.00, 21.00 a 23.00 hodin

„Zpětohledy“

Komentované prohlídky na zámku
Prohlídky v 18.30, 19.30, 20.30, 21.30 a 22.30 hodin. Kapacita 12 osob!!!

„Šermířské vystoupení“

Vystoupení skupin historického šermu Samotáři a Práčata z Týna na nádvoří zámku.
Vstupné dobrovolné. Vystoupení začínají ve 20.00 a 22.00 hodin.

„Kouzelný svět Adolfa Borna“

Výstava děl známého malíře A. Borna. Prohlídky každou půlhodinu od 19.00 do 23.00 hodin, Hrad a zámek H. Týn
pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

1. – 11. září 2015
VÝSTAVA OBRAZŮ

Irena Hromádková – Žváčková
Po – Pá 8 – 16 hodin, výstavní sál MKZ
pořádá: MKZ H. Týn

12. a 13. září 2015
DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ

Zpřístupněné památky v Horšovském Týně
- kostel sv. Anny, Kapucínský klášter, Zvonice, Věž kostela sv. Petra a Pavla, Sýpka

14. – 17. září 2015
BURZA DĚTSKÉHO ODÍVÁNÍ
sál MKZ Horšovský Týn
pořádá: Svaz žen H. Týn

23. září 2015
STRACH MÁ VELKÉ OČI
– premiéra nové hry

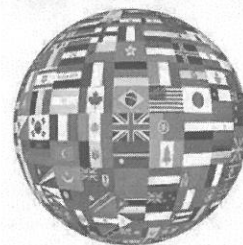
účinkuje: Dětský divadelní soubor při MKZ Horšovský Týn
18.00 hodin, kinosál Horšovský Týn
pořádá: MKZ H. Týn

29. září 2015
PLZEŇSKÁ FILHARMONIE
„VODNÍ HUDBA A BAROKNÍ MOSTY“
účinkují: Plzeňská filharmonie
Hana Hložková – housle
Tomáš Brauner – dirigent
18.00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla
pořádá: MKZ H. Týn

Předprodej vstupenek v Informačním centru
Horšovský Týn, 5. května 50,
tel.: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz,
web: www.mkzht.cz

NABÍDKA KURZŮ

JAZYKOVÉ KURZY



Ve školním roce 2015/2016 bude pořádat Městské kulturní zařízení Horšovský Týn od října do května jazykové kurzy německého a anglického jazyka pro děti a dospělé.

ANGLICKÝ JAZYK

lektorka Mgr. Dagmar Glacová

NĚMECKÝ JAZYK

lektorka Mgr. Blanka Cihlářová

ANGLIČTINA PRO NEJMENŠÍ
začátečníci i pokročilí

lektorka Mgr. Klára Tautová
lektorka Bc. Žuzana Matulková

TANEČNÍ KURZY



Taneční kurzy pro děti a mládež budou probíhat i ve školním roce 2015/2016, a to od 2. poloviny září.
Termíny, obsah kurzů a lektori budou upřesněny od 1. 9. 2015.

Bližší informace o kurzech naleznete na webových stránkách www.mkzht.cz, v informačních vitrinách a ve Zpravodaji září 2015.

JÓGA

pod vedením Hanky Kloboučnickové



Začátečníci každé úterý od 17:30 hod.
Pokročilí každý čtvrtek od 17:30 hod.
Všichni zájemci kontaktujte 608 859 489

1. lekce

začátečníci 15. 9. 2015
pokročilí 17. 9. 2015

ČTENÁŘI NÁM PÍŠÍ

Zpravodaj do schránky zdarma?

Vážení spoluobčané, jistě jste si všimli, že se ve Vaší poštovní schránce objevila nová „ne/vyžádaná pošta“. Jedná se o Zpravodaj města Horšovský Týn. Od této chvíle byste ho měli nacházet ve své schránce zdarma pravidelně. K této změně nás vedlo několik důvodů. Nejdůležitější pro nás bylo zlepšení informovanosti občanů našeho města a všech jeho městských částí. Dalším impulzem byl fakt, že i okolní obce mají své oběžníky k dispozici zdarma. V neposlední řadě nás k tomuto kroku vedl předpoklad, že informovaný občan získá větší zájem o dění ve svém okolí a sám pak bude například upozorňovat na konkrétní problémy týkající se našeho města.

Tato novinka se nám podařila pomocí schválení posledního rozpočtového opatření č. 02 rozpočtu města na rok 2015. Věřte nebo ne – ne každý se s naší vizí ztotožňoval.

V současné době se jedná o distribuci Zpravodaje v nezměněné podobě. Od příštího roku by pak mělo dojít k nové grafické úpravě a snad by náš Zpravodaj mohl být i barevnější, aby více lahodil oku čtenáře a stal se tak konkurenceschopným v porovnání s jinými obdobnými oběžníky. Byli bychom také rádi, kdyby se objevily nové pravidelné rubriky – například informace o připravovaných, probíhajících a ukončených investičních akcích. Na druhou stranu bychom chtěli zcela určitě zachovat možnost každého občana publikovat zde svůj článek. Zkrátka aby Zpravodaj v novém kabátě obsahoval důležité informace o chodu města a byla radost se na něj podívat a nekončil hned, v tom lepším případě, v kontejneru na tříděný odpad.

...to co mohlo být už dávno hotovo, se nám nyní konečně podařilo a věříme, že společně s veřejně přístupnými on-line záznamy z jednání zastupitelstva města jdeme správným směrem k lepší informovanosti našich obyvatel, zvyšování jejich zájmu o situaci v našem městě a třeba tak i předejdeme některým „zaručeně ověřeným povídačkám“, které někdy mezi lidmi kolují.

MUDr. Ondřej Plášil
Nezávislí Horšovský Týn

Vážená redakce, touto cestou bych chtěla poděkovat cvičitelkám Aleně Kaufnerové a Míše Lindauerové z TJ Dynamo Horšovský Týn za jejich obětavou práci a péči o děvčata, která se pod jejich vedením učí základům aerobiku. Pestrý program jim připravují i mimo cvičební hodiny, jezdí plavat nebo hrát bowling a za tento věnovaný volný čas je jim odměnou „jen“ radost a smích děvčátek. S poděkováním a přáním ještě mnoha příjemných zážitků

Ivana Kozáková
Horšovský Týn

Levné pozemky v lokalitě Výhledy?

V červencovém Zpravodaji si občané Horšovského Týna mohli v článku „Poděkování Nezávislým“ přečíst přání autora adresované Nezávislým Horšovský Týn prodat sami sobě co nejlevněji městské pozemky v lokalitě Výhledy za účelem výstavby rodinných domů. Nezávislí Horšovský Týn by tuto dezinformaci rádi uvedli na pravou míru. Horšovský Týn trpí již delší dobu akutním nedostatkem stavebních parcel a lokalita Výhledy je dnes jedinou možnou lokalitou v majetku města mimo lokality Lidická, kde by výstavba rodinných domů mohla probíhat. Procedurálně to ovšem není tak jednoduché a vše podléhá zákonným obecně závazným postupům obcí při nakládání s nemovitostmi. První fází je podle §39 zákona o obcích zveřejnění záměru obce prodat, směniti nebo darovat nemovitý majetek, pronajmout jej nebo poskytnout jako výpůjčku, který obec zveřejní po dobu nejméně 15 dnů před rozhodnutím v příslušném orgánu obce vyvěšením na úřední desce městského úřadu, aby se k němu mohli případní zájemci vyjádřit a předložit své nabídky. Zastupitelstvo města ale také může rozhodnout, že pozemky prodávat nebude. Mezi případnými zájemci může být samozřejmě kdokoli, včetně autora článku, na který v krátkosti reaguji. Vše ostatní se bude odvíjet od případného počtu zájemců. Ani cenu nemůže stanovit nikdo jen tak od boku – město má platná pravidla tvorby cen pozemků, kterými by se všichni měli řídit. Autor článku „Poděkování Nezávislým“ by tyto postupy a pravidla jako bývalý místostarosta města měl znát a jsem přesvědčen, že je zná. Nechápu proto, proč zveřejňuje takovéto fabulace. Nikdo si tak nemůže sám sobě prodat co nejlevněji městské pozemky v lokalitě Výhledy ani nikde jinde!

Ing. Břetislav Vokáč
Nezávislí Horšovský Týn

SHÁNÍME FOTOGRAFIE
KOUPALIŠTĚ PODHÁJÍ
A JEHO OKOLÍ

Máme zájem o historické podklady (dobové fotografie, články...) Za účelem zpracování historie tohoto koupaliště a připomenutí veřejnosti.

Kontakt: koupalistepodhaji@gmail.com
tel: 776 678 827
Stanislav a Michaela Tancožovi

Čáp bílý v našem městě

Několik let již píší o čápech v Horšovském Týně. Jedním z hlavních důvodů je velký zájem obyvatel sídliště, kde čápi mají své hnízdo a tak se stali jeho nedílnou součástí. Z oken některých bytů okolo čápiho hnízda lze čápy pozorovat jako na dlaních. Čápi samec přiletěl letos 9. dubna, samice si letos pospíšila, přiletěla totiž hned druhý den. Vždy to bývá jeden až dva týdny. Postupně se vylíhla čtyři čápa. Poslední bylo oproti ostatním malé, ale za pár týdnů vše dohnalo. Druhé hnízdo je u Husova náměstí na komíně v areálu bývalé Lesní společnosti. Také na tomto hnízdě můžeme letos sledovat čápa čtyři. O čápy se zajímá spousta lidí v celé republice a v případě potřeby o ně pečují. Celkový počet čápích hnízd na našem území se odhaduje kolem třinácti kusů.

V průběhu června obě horšovskotýnská čápi hnízda přijel zkontrolovat pan Karel Makoň, předseda DESOP, záchranné stanice živočichů Plzeň, se kterým již několik let spolupracuji. Zároveň všech osm mláďat okroužkoval. Při této příležitosti jsem mu položil několik otázek, které by mohly veřejnost zajímat, jako např. přiblížit činnost spolku: „Naše organizace se rekonstruujeme a údržbě čápích hnízd věnuje již od roku 1992. K dnešnímu dni jsme upravovali přes 150 hnízd na celém území bývalého Západočeského kraje. Při této aktivitě spolupracujeme s profesionálními i dobrovolnými hasiči, bez jejichž podpory a techniky bychom, zejména tam, kde jsou hnízda na vysokých nepřístupných komínech, byli bezmocní. Jsme schopni čápi hnízdo nejenom snížit, odlehčit, ubourat, ale i postavit.“ Další otázka se týkala života čápu: „Čáp bílý patří mezi typické tažné ptáky, kteří na našem území sice hnízdí, ale každoročně od nás odlétají do vzdálených, jižněji položených krajů, koncem srpna a v září. Na svá zimoviště v Africe dorazí koncem listopadu a v prosinci. Při námluvách čekající samec zdraví samici klapáním zobáku a pohyby polozevřených křídel. Když samice přistane na hnízdě, následuje vlastní uvítací obřad, při kterém oba partneři současně klapají zobáky, zaklání hlavy až na záda, čepýří perí a procházejí se tanečnickými kroky po hnízdě. Čápi hnízdo je důkladná stavba, která vydrží desítky i více než sto let. Čápi je každoročně po přeletu i během hnízdění přistavují, takže postupně roste do výšky i do šířky. Nové hnízdo má průměr 80 cm a výšku 15-30 cm. Během let může dosáhnout výšky přes 3 metry a průměru až dva metry. Tomu odpovídá i jeho hmotnost – až několik metrů. S ohledem na bezpečnost hnízda a jeho okolí je lépe takové „přerostlé“ hnízdo rozebrat a podstatně snížit. Čáp potřebuje mít v dosahu hnízdiště dostatek ploch ke sběru potravy/ pole, louky, pastviny, mokřady atd./.. Tam, kde je dostatek hnízdních možností, potravy a vhodných hospodářských ploch, je čápů více. Jsou známá města či vesnice, kde hnízdí relativně blízko vedla sebe několik čápích párů najednou.“ dodal konečně pan Makoň.

Text : Čedík Jaroslav

SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ HORŠOVSKÝ TÝN

Výjezdy jednotky SDH Horšovský Týn

V neděli 12. července 2015 vyjeli v 11:14 hodin horšovskotýnská hasiči do obce Bližejov. Tam se vlivem technické závady rozhořelo pole s ječmenem. Požár, který se nakonec rozhořel na cca 2 hektary, pohtil částečně vzrostlý ječmen a částečně slámu. Na místě události zasahovalo 11 kusů techniky PO.

V pondělí 13. července 2015 byli ve 12:34 hodin hasiči povoláni k likvidaci požáru strniště k obci Třebnice. Vlivem silného větru se požár rychle rozšířil na cca 4 hektary. Požár zlikvidovali společnými silami hasiči ze stanic HZS Domažlice a SDH Horšovský Týn, SDH Domažlice, SDH Třebnice, SDH Poběžovice a SDH Klenčí pod Čerchovem.

Ve středu 15. července 2015 v 8:44 hodin byli hasiči z jednotky SDH Horšovský Týn informováni o požáru seníku v obci Jeníkovice. Hasiči vyjeli k požáru se dvěma automobilovými cisternami CAS 24 Renault a CAS 25 Škoda RTHP. Při příjezdu jednotky byl již celý seník v plamenech a hasiči počali s ochranou okolních objektů, zejména přilehlé stáje a hospodářské budovy. Na místo požáru se postupně dále dostavili hasiči z jednotek HZS Domažlice, HZS Staňkov, SDH Domažlice, SDH Meclov a HZS Plzeň Košutka. Byla vytvořena kyvadlová doprava vody z rybníka v Dolním Valdorfu, kde zřídili čerpací stanoviště hasiči z jednotek SDH Domažlice a SDH Meclov. Z důvodu blízko stojících budov bylo rozhodnuto, že se hořící seno a sláma musí ze seníku vyvézt. Hasební a likvidační práce se prováděly ve velkém teple a z důvodu silného zakouření i v dýchací technice. Tento náročný zásah trval bezmála 13 hodin.

Ve čtvrtek 16. července 2015 se v 11:03 opět v Horšovském Týně rozhoukala siréna, která ohlašovala místní jednotce požární poplach. Tentokrát hasiči vyjeli s CAS 24 Renault do Ohučova, kde byl hlášen požár ve firmě ZF Ohučov. Až po příjezdu jednotky na místo události se hasiči dozvěděli, že se jedná o prověřovací cvičení, které pro HZS Staňkov, SDH Staňkov, SDH Holýšov a SDH Horšovský Týn připravil Hasičský záchranný sbor. Hasiči provedli průzkum objektu a vyzkoušeli suchovody a přístupy jak v objektu, tak na střeše nové i staré haly. Hasiči z Horšovského Týna se vrátili na základnu krátce po dvanácté hodině. Krátce po návratu z prověřovacího cvičení byli hasiči z jednotky SDH Horšovský Týn opět povoláni k požáru. Tentokrát se jednalo o požár sena na louce, které se minulý den vyvezlo z hořícího seníku v Jeníkovici. Majitel pomoci zemědělské techniky hořící seno rozhrnul a hasiči požár doutnajícího sena uhasili. Na místo se kromě horšovskotýnských hasičů dostavili hasiči z HZS Domažlice a SDH Meclov.

Hasičské zábavné odpoledne a večerní taneční zábava

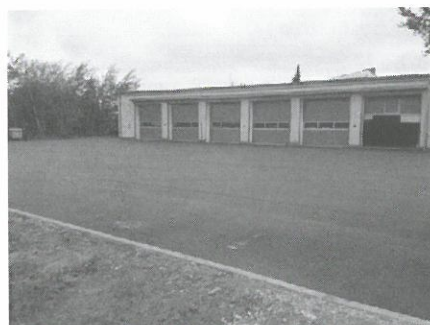
V sobotu 20. června 2015 se od ranních hodin začala v prostorách hasičské zbrojnice připravovat jedna z tradičních akcí, kterou ve své režii organizuje Sbor dobrovolných hasičů v Horšovském Týně. Jednalo se o Hasičské zábavné odpoledne. Samotný začátek této tradiční a mezi dětmi i jejich rodiči oblíbené akce byl stanoven na 14. hodinu. A protože se i počasí na odpoledne umoudřilo, tak do hasičské zbrojnice začaly proudit desítky malých i velkých návštěvníků. Pro děti byly připraveny různé hry a soutěže, za které děti obdržely vždy malou odměnu. Dále byla na nově vyasfaltovaném povrchu připravena lanovka, na které si děti mohly vyzkoušet svoji sílu a obratnost. Všichni přítomní mohli dále shlédnout ukázkou práce hasičů z jednotky SDH Horšovský Týn při vyproštění osob z havarovaného vozidla a dále se všichni zájemci mohli svést v hasičských vozech. Večer byla pro dospělé návštěvníky připravená taneční zábava se skupinou Podvratáci. Poděkování zaslouží všichni členové sboru, kteří se na pořádání této akce zúčastnili a hlavně všichni sponzoři.

Rekonstrukce povrchu před hasičskou zbrojnicí

V pátek 19. června 2015 byla dokončena rekonstrukce povrchu před garážemi hasičské zbrojnice v Horšovském Týně. Stávající šterkový povrch dostal nový asfaltový koberec, byly vyměněny obrubníky a dále byly zapuštěny pod terén stávající okapové svody, které byly dosud svedeny na šterkový povrch. Hasičům se tak podstatně zlepšilo prostředí, ve kterém probíhá příprava výjezdové techniky a výcvik jednotky a hasiči si již také nezanášejí prostory garáží prachem a šterkem, které se dělo každým parkováním vozidel. Horšovskotýnská hasiči tímto děkují představitelům města Horšovský Týn za zafinancování této akce a také firmě Final Kom s.r.o. za včasné realizování samotné akce. Nyní po výměně zbývajících vrstev na hasičské zbrojnici a po rekonstrukci povrchu před garážemi se opět podařilo zvelebit část městského majetku.

Hasiči Horšovský Týn

Více informací, fotografie a videa naleznete na www.hasiciht.wz.cz.



ÚSPĚCHY JEZDECKÉHO SPOLKU PARKUR

V Linzi nám hráli hymnu

Chtěl bych jen napsat pár řádek o našem jezdeckém spolku Parkur Pavel Zahor a informovat veřejnost o jeho činnosti a výsledcích.

Zabýváme se výcvikem jezdců a koní pro parkurový sport, jak už sám název napovídá. V současné době máme 30 členů, sídlíme v areálu za hřbitovem v Horšovském Týně. Kromě výcviku děláme i chov koní. Letos máme narozené zatím jedno hříbátko, které se moc líbilo dětem z místní mateřské školky. V loňském roce se nám narodila hříbátka tři a předloni také tři.

Ze sportovních úspěchů bylo pro nás nejcennější několik umístění na prvních příčkách v jezdeckém areálu Martinice, deváté místo na MČR dětí na Ptýrově. Letošní rok se nám z Martinic povedlo přivést také několik pohárů, také se nám dařilo na Hradištku u Sadské - první a druhé místo našich jezdců ze 72 startujících bylo pro nás velkou rodostí. Při výjezdu do zahraničí na mezinárodní závody CSI Linz, kterého se účastnilo 16 národů, se nám podařilo jako jediným z Čechů spustit českou hymnu za první místo v kategorii dětí. Dále jsme přidali ještě sedmé a desáté místo. Další výjezd byl šestidenní do Lamprechhausenu na CSIO. Zde byly závody tak o dvě třídy těžší než v Linzi. Přesto se nám podařilo vybojovat třetí místo, a pak ještě šesté a deváté. Jsem hrdý na to, že se dokážeme prosazovat na tak těžkých a prestižních závodech.

Myslím, že v Horšovském Týně mají koně velkou tradici a pokud by se nám podařilo probojovat na mistrovství Evropy dětí 2015, kam jedou jen čtyři děti z celé republiky, byl by to úspěch, který se nepodaří každý rok. Do kroniky jezdeckého sportu v Horšovském Týně by se mohl napsat červeně. Tak nám držte palce.

Ti kteří čtou tyto řádky a měli by zájem o více informací o tomto sportu, ať se přijdou podívat, rádi je zasvětime do krás a radosti tohoto sportu.

S pozdravem Parkur

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

Konec cvičebního roku - TÁBORÁK

Na konec cvičebního roku rodičů a dětí TJ Dynama, odboru ČSRS, už neodmyslitelně patří závěrečný táborák. Ten letošní se konal 16. června na hřišti v areálu základní školy.

Počasí nám přálo a tak akce mohla začít. Sešlo se nás opravdu hodně.

Ještě před zažehnutím kanadských krbů, které pro nás připravil pan Karel Jirovec, však hřiště zaplnili rodiče s dětmi.

Připravili jsme pro ně různé soutěže na několika stanovištích, na hřišti i před školou.

Skákání v pytích, přelézání přes překážky, slalom, obíhání stromů nebo házení na plechovky, to je jen krátký výčet disciplín, které musely děti absolvovat.

Snažíme se pro ně vymyslet vždy něco nového, letos museli rodiče i děti skákat panáka.

Za jejich úspěšné splnění pak děti neminula odměna svačínová krabička s překvapením. Největší radost měly děti z pištálků.

A pak přišel ten pravý okamžik zapálit oheň. Mezitím, co si děti pochutnávaly na opečených buřtech, jsme si příjemně povídali. S rodiči jsme probrali uplynulý cvičební rok. Řekli jsme si co se povedlo a co méně a rozloučili jsme se s některými dětmi, které u nás ve cvičení končí a doufáme, že postoupí do dalšího ročníku.

Pro nás organizátory byl největší odměnou dětský smích a dobrá nálada všech účastníků.

cvičitelky ČSRS



Rozloučení se cvičebním rokem nejmladšího žactva ČSRS TJ Dynamo

Cyklistickým výletem se s cvičebním rokem loučil oddíl nejmladšího žactva ČSRS TJ Dynamo Horšovský Týn. 15. června v odpoledních hodinách se vydala skupina dětí předškolního a mladšího školního věku na kolech na Podhájí. Většinu dětí doprovodili rodiče, kterým cvičitelky děkují za pomoc při organizaci celé akce.

**Krásné prázdniny dětem i rodičům přeji
cvičitelky Jitka a Štěpánka**



Volejbalový oddíl mládeže

Začátkem školního roku 2014/2015 jsme navázali na již dříve probíhající přípravu mládeže. Scházíme se každý čtvrtek v tělocvičně Základní školy Horšovský Týn, a pokud to dovolí počasí tak i na antukovém volejbalovém kurtu na stadionu, pravidelně od 17:00 do 19:00 hodin. Našich 10 dívek, které vcelku pravidelně a s nadšením tráví čas u tohoto dost často neprávem zapomenutého kolektivního sportu, udělalo během roku obrovský pokrok. To, že některé ještě nedávno neměly vůbec žádnou zkušenost s odbíjením balonu a dnes si již začínají zvykat na herní postavení a soudržnost kolektivu, která je tak potřebná při tomto krásném sportu, je prostě radost!!

Nyní, během prázdnin, kdy má každý jiné plány, jsme naše tréninky pozastavili, ale od září se opět vrhneme do práce. Naše brány jsou otevřené pro další dívky a samozřejmě i chlapce. Na kurt se vejde 6 hráčů proti 6ti, takže se naše mladé družstvo může v klidu rozšiřovat. Třeba u nás vyroste další Maki a Kiki.

Stanislav Karban, Pavla Bozděchová



Žáci praktické školy navštěvují seniory v Domažlicích

V letošním školním roce si taneční kroužek ZŠ praktické v Horšovském Týně pod vedením p. uč. Š. Jansové připravil vystoupení pro Městské centrum sociálně rehabilitačních služeb v Domažlicích. V lednu a květnu vystoupili žáci 1. a 2. ročníku s pásmem tanečků na lidové písně a 5. ročník si připravil tanec na hudbu M. Jacksona. K těmto vystoupením si ještě naše děti připravily s p. uč. Vostrackou pěvecké pásmo a s p. uč. Šimůnkovou pásmo recitační se zimní a jarní tematikou.

Úspěch vystoupení byl podtržen pěknými a vtipnými kostýmy, které nám pomáhaly připravit žákyně oboru Pečovatelské služby z naší Odborné školy.

Naše setkání se seniory se staly již tradicí. Klienti centra se na naše žáky vždy těší a připraví si pro ně drobné dárky. Pro naše děti jsou taková vystoupení motivující a přinášejí jim silný zážitek z úspěchu.

**Mgr. Šárka Jansová
ZŠ a OŠ Horšovský Týn**



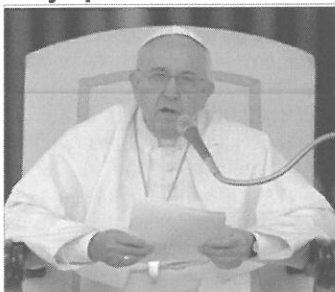
Koncert studentů z prestižní oxfordské univerzity

V rámci koncertního turné po České republice vystoupil 12. 7. 2015 poprvé v kostele sv. Petra a Pavla komorní orchester a sbor Magdalen College z Oxfordu. Soubor vystoupil s programem klasické anglické hudby a výběrem skladeb světových autorů. Hudební těleso složené přibližně ze čtyřiceti zpěváků a dvaceti pěti instrumentalistů, pod vedením hlavního dirigenta Johna Cullena, dirigenta sboru Petera Smitha a smyčcového tělesa Sabriny Shortland uchvátila zaplněný kostel nejen příznivců vážné hudby.



KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Výchova v rodině je páteř lidskosti



Katecheze papeže Františka při generální audienci na nám. sv. Petra (pokračování)

Minule jsme hovořili o moderním nesouladu mezi výchovou v rodině a ve škole.

Je zřejmé, že tento přístup není dobrý: není harmonický, není dialogický a místo toho, aby prosazoval spolupráci mezi rodinou a různými výchovnými institucemi, školami, tělovýchovnými středisky, staví je proti sobě.

Jak jsme do tohoto bodu došli? Není pochyb, že rodiče nebo lépe určité výchovné vzorce v minulosti měly určité meze. Nepochybně! Je však také pravdou, že existují chyby, které jsou oprávněny dělat jedině rodiče, protože je mohou také napravit způsobem, který je nedostupný komukoliv jinému. Na druhé straně dobře víme, že život se stal skupným na čas pro rozmluvu, reflexi a konfrontaci. Mnozí rodiče jsou „rukojmí“ svého zaměstnání, když tatínci a maminky musejí pracovat, ale i „rukojmí“ jiných starostí; jsou v rozpacích nad novými požadavky svých dětí a nad komplikovaností nynějšího života - který je třeba brát takový, jaký je - a jsou ochromeni strachem z toho, že udělají chybu. Problém však není pouze chybějící rozmluva. Určitý povrchní „dialogismus“ totiž nevede k opravdovému setkání mysli a srdce. Ptejme se spíše, zda se snažíme zjišťovat, „kde“ jsou děti na svoji životní cestě? Kde je jejich duše skutečně? Víme to? A především: chceme to vědět? Jsme přesvědčeni, že vskutku neočekávají něco jiného?

Křesťanské komunity jsou povolány nabízet podporu výchovnému poslání rodin a činit to především světle Božího Slova. Apoštol Pavel připomíná vzájemnost povinností mezi rodiči a dětmi: „Děti, ve všem svoje rodiče poslouchejte, jak se to patří u křesťanů. Otcové nedejte své děti, aby neztráceli odvahu“ (Kol 3,20-21). Základem všeho je láska, kterou nám dává Bůh a která „nedělá, co se nepatří, nemyslí jen a jen na sebe, nerozčiluje se, zapomíná, když jí někdo ublíží, ... všechno omlouvá, všemu věří, nikdy nad ničím nezoufá, všechno vydrží!“ (1Kor 13,5-6). I v těch nejlepších rodinách je třeba se snašet a je zapotřebí mnoho trpělivosti ve vzájemném snášení. Takový je život a ten se neuskutečňuje v laboratoři, ale ve skutečnosti. Sám Ježíš prošel rodinnou výchovou.

Také v tomto případě přivádí Kristova milost k naplnění toho, co je vepsáno do lidské přirozenosti. Je přece tolik skvělých příkladů křesťanských rodičů, plných lidské moudrosti! Ukazují, že dobrá rodinná výchova je páteří lidskosti. Její sociální vyzařování je zdrojem, který umožňuje nahrazovat a doplňovat jinde chybějící mezery, zranění a absence otcovství i mateřství, které se dotýkají těch méně šťastných dětí. Toto vyzařování může dělat opravdové zázraky. A v církvi se takovéto zázraky denně dějí!

Doufám, že Pán obdaří křesťanské rodiny vírou, svobodou a odvahou, jež jsou k jejich poslání nezbytné. Pokud rodinná výchova znovu nalezne hrdost své ústřední role, mnoho věcí se změní k lepšímu - u nejistých rodičů i zklamaných dětí. Je čas, aby se otcové i matky vrátili ze svého exilu, kam odešli zřeknutím se výchovy svých dětí a opět plně přijali svoji výchovnou roli. Věříme, že Pán dá rodičům milost nezříkat se výchovy dětí. Může to však učinit jedině láska, něžnost a trpělivost. (Přeložil P.Milan Glaser)

P. Josef Prchal

**SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ NÁRODNOSTI SE USKUTEČNÍ
12. ZÁŘÍ 2015 OD 13.30 HODIN
V SÁLE MKZ HORŠOVSKÝ TÝN**

**UZÁVĚRKA ZÁŘÍJOVÉHO ČÍSLA
ZPRAVODAJE MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN
JE 15. SRPNA 2015.
SVÉ PŘÍSPĚVKY ZASÍLEJTE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ.**



**MĚSTSKÁ
KNIHOVNA**

Přijďte si do knihovny pro letní čtení! I v létě vychází zajímavé knižní novinky, ze kterých si zajistíte výběre každý. V dětském oddělení navíc přibýly nové knihy perlorodky v rámci projektu Lovci perel, neboť soutěž probíhá samozřejmě i o prázdninách.

Připomínáme prázdninovou půjčovni dobu: v pondělí do 17:00 a v pátek do 15:00 hodin. Ostatní půjčovni doba se nemění. Od září budou obnovena setkání maminek s dětmi. Termín a čas bude upřesněn na našich internetových stránkách www.knihovnahoršovskytyn.webk.cz.

Zájemcům o Literární shrabování připomínáme, že své příspěvky (povídky, pohádky, vyprávění i poezii) mohou poslat na e-mail knihovna@htyn.cz, případně je přinést přímo do knihovny. Nezapomeňte uvést své jméno a věk. Na podzim se všichni autoři sejdou na slavnostní vernisáži.

Bc. Lucie Poláková

KURZ CVIČENÍ SM SYSTÉMU

BOLÍ VÁS ZÁDA - UŽ NEMUSÍ!

* cvičení vhodné pro všechny bez ohledu na věk nebo pohlaví
* SM systém je lékařsky ověřený princip cvičení se speciálními expandery
* cvičení SM systém pomůže zpevnit svaly, které jsou potřebné ke správnému držení těla
* SM systém doporučujeme všem, kteří mají problémy s páteří, ale chtějí něco změnit k lepšímu



Proč název SM systém?

SM je zkratka **Stabilizace + Mobilizace páteře**. Jedná se o tzv. **spirální stabilizaci páteře**, které se docílí aktivací šikmých břišních svalů za současného protažení páteře směrem vzhůru a uvolnění šíje.

Ke cvičení SM systém se používají **speciální gumové expandery**, které umožňují maximální volnost pohybu.

SM systém je cvičení, které je možné použít v několika směrech:

1. **Léčebná terapie** - ve stádiu bolesti a již trvajícího poškození páteře
2. **Prevence a regenerace** - vhodné pro rizikové skupiny (jednostranné přetížení sportovci, profesionální řidiči, úředníci, pracující v pásové výrobě)

Léčebná terapie je vhodná mimo jiné u těchto diagnóz (dle doporučení na www.smsystem.cz):

Kýfóza, lordóza a skolióza, plochá noha, onemocnění krčních, vnitřní poruchy kolenního kloubu plotének, poškození ramene, bolesti dolní části zad, osteoporóza bez patologické fraktury, bolest v hrudní páteři, syndrom hypermobility, artrózy, poruchy chůze a pohyblivosti, artróza kyčelního kloubu, bolest hlavy, artróza kolenního kloubu, nemoci nervové soustavy, jiná onemocnění kloubů, migréna.

Jak dlouho je nutné SM systém cvičit?

SM systém je možné cvičit pořád, prakticky celý život a v každém věku. Pokud se cvičením touto metodou začnete, je vhodné u cvičení nějakou dobu vydržet (minimálně do chvíle, než se Vaše problémy zlepší nebo odstraní).

DVOUMĚSÍČNÍ KURZ SM SYSTÉMU NABÍZÍ **KLUB DUHA, LOBKOVICOVA 41, H. TÝN.**

Začátek kurzu září 2015.

Bližší informace tel. : 776 322 204

ZE SPORTU

VODÁCI

Slalomy na Paraplíčku

Další z dílů Českého poháru žáků se konal 27. – 28. června na Paraplíčku. To je peřej na řece Jizeře nedaleko od Železného Brodu. Vzhledem k tomu, že po slalomech ještě následoval sjezdový závod, směli se přihlásit pouze žáci a předžáci. Zbytek osazenstva tak byl odsouzen pouze do role realizačního týmu a fanoušků.

Možná to bylo i dobře. Jizera se letos stejně jako ostatní řeky potýká s nedostatkem vody a tak by pro dospělé mohl být problém dopravit se na start bez uvíznutí na mělčině. Nakonec se jenom žáků přihlásilo tolik, že celý program běžel až do večerních hodin a bylo to opravdu náročné.

Z Horšovského Týna se tentokrát přihlásili tři závodníci. Vojtěch Horal a Jan Tábořský bojovali s časem a soupeři na kajaku, Sam Wendl pro změnu proháněl singlkanoi. Předtím ale ještě sedli z Honzou Tábořským do debkanoa a předváděli na ní své umění.

Většinou nástrah trati naši borci zvládali s přehledem a byla radost sledovat jejich výkony po celý víkend. Nakonec to dopadlo následovně:

Výsledky:

	Sobota 27.6 v kategorii	celkově	Neděle 28.6. v kategorii	celkově
K1 muži				
Vojtěch Horal	20. žák starší	22.	15. žák starší	17.
Jan Tábořský	10. žák mladší	44.	7. žák mladší	29.
C2 muži				
Jan Tábořský - Sam Wendl	1. žáci mladší	4.	1. žáci mladší	6.
C1 muži				
Sam Wendl	4. žák mladší	14.	5. žák mladší	14.

Vodáci

Semifinále o pohár hejtmana
Plzeňského kraje 2015

Dne 15.4.2015 proběhla semifinálová kola letošního ročníku Poháru hejtmana Plzeňského kraje. Do turnaje se zapojilo 25 týmů našeho kraje a v dosavadním průběhu bylo odehráno 138 jednotlivých utkání. Celkem se přímo na hřištích objevilo téměř 300 mladých fotbalistů. Po podzimní eliminační části pokračoval turnaj výřazovacími turnaji v březnu a dubnu. Níže uvedené výsledky semifinále pak určily čtyři nejlepší týmy, které se 8.5. 2015 utkají o celkové vítěze na stadionu SK Senco Doubravka v Plzni.

1. semifinále H. Týn

H. Týn – Rokycany	1 : 4
SK Klatovy – Košutka	8 : 0
SK Klatovy – H. Týn	4 : 0
FC Rokycany – Košutka	2 : 0
Košutka – H. Týn	1 : 4
Klatovy – Rokycany	3 : 0

2. semifinále SK ZČE Plzeň

Rapid – Hadačka	0 : 0
FC Viktoria – SK ZČE	2 : 0
FC Viktoria – Hadačka	6 : 1
SK ZČE – Rapid	0 : 0
Rapid – FC Viktoria	1 : 8
Hadačka – SK ZČE	1 : 1

1. Klatovy	15 : 0	9
2. Rokycany	6 : 4	6
3. H. Týn	5 : 9	3
4. Košutka	1 : 14	0

Finále: SK Senco Doubravka v pátek 8.5. 2015 v 9:00.

1. FC Viktoria	16 : 2	9
2. SK ZČE	1 : 3	2
3. Hadačka	2 : 8	2
4. Rapid	1 : 8	2

Mladší žáci FC Dynamo Horšovský Týn si vybojovali mezi 25 týmy tvořící převážně týmy z krajského přeboru 5. místo.

Zástupci FC Dynama Horšovský Týn v Poháru hejtmana Plzeňského kraje 2014/2015:

Martin Sazama, Dominik Svačina, Dominik Němec, Martin Bláha, Pavel Svatuška, Jakub Secký, Robert Durdík, Tomáš Petr, Zdeněk Sobotník, Jarda Škudrna, Filip Habart, Aleš Svoboda, David Bor, Tomáš Interholz, Jakub Šopík, Ondřej Sloup.

INZERCE

Vážení inzerenti, od srpnového vydání Zpravodaje města Horšovský Týn došlo k navýšení ceny za inzerci o 50%, a to pouze u nově uzavřených smluv. Celkový náklad se zvyšuje na 2000 Kč a distribuce bude probíhat zdarma. Uzávěrka zůstává vždy k 15. dni v měsíci. Pro více informací pište na email zpravodaj@mkzht.cz.

SALON HANKA

SALON PŘESTĚHOVÁN
H. Týn, U Garáží 211

KADEŘNICTVÍ
Hanka Vrbová
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena Růžicková
mobil: 606 548 158

MANIKÚRA, PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY
Milada Dolejšová
mobil: 724 335 238

KADEŘNICTVÍ
p. Tesařová

PEDIKÚRA
p. Praštilová
OD LEDNA 2014 NOVĚ
OTEVŘENO V SOBOTU
I BEZ OBJEDNÁNÍ

Adresa:
Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz



MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE

PRODEJNA:

ul. K Terénům 96
346 01 Horšovský Týn

mobil: 602 950 096

e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev, výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení



**Záda v srpnu šetřete, uhlí do
sklepa ZDARMA pasem pošlete!**

**BÍLINSKÉ
A MOSTECKÉ UHLÍ,
BRIKETY, KOKS**



**KUPUJTE ČERSTVÉ
UHLÍ!**

DOPRAVA ZDARMA



www.ekool.cz

Úklid uhlí transportérem • zapůjčení plachet na přikrytí

EKOOL - WAY s.r.o., Kout na Šumavě 324, tel.: 379 730 555



3P STAVBY

Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

STAVBY e-mail: 3pstavby@seznam.cz

**stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád
včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví**



**HLEDÁM DLOUHODOBÝ
PODNÁJEM 2+1
V HORŠOVSKÉM TÝNĚ.
TEL: 721 596 330**

**ZADÁME DOMÁCÍ PRÁCI
KOMPLETACE
1 BALENÍ - 400,-KČ
TEL: 777 628 447**

**ADMINISTRATIVNÍ
PRACOVNÍK.**

Do nově otevřené
kanceláře hledáme
komunikativního
spolupracovníka.
Náplní práce je péče
o klienta a administrativní
zpracování žádostí.
Požadujeme pozitivní
přístup, ŘP skupiny B,
práce na PC, flexibilitu.

Info na tel. 608 744 386
nebo email:
lucie.lintnerova@seznam.cz

**ROZJEŽTE SVOJE
PODNIKÁNÍ.
PŮJČÍME VÁM.**

Rádi byste zmodernizovali
vybavení dílny
nebo provozovny?
Nezaplatili Vám odběratelé
včas a potřebujete zaplatit
faktury? Půjčme Vám
i v případě, že Vaše
daňové přiznání
je v mínusu.

**V případě zájmu
volejte 776 093 223.**

**RESTAURACE
POD RADNICÍ**

nám. Republiky 58, Horšovský Týn
nové tel. číslo: 775 369 800



Bývalá restaurace Šumava
v nových prostorách.

**Denní MENU
59,- Kč s polévkou**

GERRESHEIMER

Největší zaměstnavatel v domálickém okrese - společnost Gerresheimer Horšovský Týn spol. s r.o. se sídlem v Horšovském Týně - je dynamicky se rozvíjející společnost, která patří mezi světové lídry v oblasti výroby plastových produktů pro farmaceutický průmysl a zdravotnictví.

Svým zaměstnancům nabízí možnost profesního i osobního růstu v zázemí prosperující a stabilní společnosti nejen na následujících aktuálně otevřených pracovních pozicích:

Manipulant/ka

Náplň práce:

- odebrání vyrobených dílů od vstřikovacích lisů a spolupráce při jejich zaskladňování do automatického skladu
- příprava mezioperačních obalů (van) k lisům
- provádění pravidelné předepsané dezinfekce van a skladu
- provádění pravidelných vizuálních kontrol a jejich zapisování
- odebrání kontrolních vzorků od vstřikovacích lisů a předání pracovníkům mezioperační kontroly
- spoluzodpovědnost za kvalitu výrobků
- dodržování pořádku a čistoty na pracovišti
- dodržování všech pracovních návodů, interních předpisů a směrnic platných v rámci společnosti Gerresheimer

Požadujeme:

SOU, uživatelská znalost práce na PC (MS Office), pečlivost, zodpovědnost, časová flexibilita, fyzická zdatnost, ochota pracovat v nepřetržitém provozu (12 hodinové směny)

Elektrikář

Náplň práce:

- údržba a opravy strojů a přístrojů v provozu
- výměny elektrických částí strojů
- navrhování změn a úprav pro zlepšení výrobních procesů a snížení zmetkovitosti
- zpracování reaktivní servisní činnosti ve výrobním procesu
- podpora techniků jednotlivých směn v případě potřeby
- proškolení nových zaměstnanců

Požadujeme:

SŠ/ SOU vzdělání v oboru elektro, praxe v oboru elektro, platná vyhláška 50 § 6, zkušenost s opravami elektrických strojů a zařízení, uživatelská znalost práce na PC (MS Office), znalost AJ / NJ výhodou, schopnost orientace ve výkresové dokumentaci, zručnost, samostatnost, zodpovědnost, flexibilita, komunikační schopnosti, ochota pracovat v nepřetržitém provozu (12 hodinové směny)

Seřizovač montážní linie

Náplň práce:

- obsluha montážní linie
- odpovědnost za optimální funkci automatické montážní linie
- analýzy příčin problémů, vytváření nápravných opatření a ověřování jejich účinnosti
- komunikace a intenzivní spolupráce s vedoucím montáže, projektovými manažery a ostatními spolupracovníky

Požadujeme:

SŠ / SOU vzdělání (nejlépe technického směru), zkušenost na obdobné pozici výhodou, uživatelská znalost práce na PC (MS Office), znalost AJ / NJ výhodou, zručnost, samostatnost, zodpovědnost, flexibilita, komunikační schopnosti, ochota pracovat v nepřetržitém provozu (12 hodinové směny)

V případě Vašeho zájmu, prosím, zašlete Váš životopis na personální oddělení Ing. Kateřina Šandová, k.sandova@gerresheimer.com, tel. 373 726 297. Další volné pozice můžete vyhledat na internetové adrese: www.gerresheimer.jobs.cz

PNEUSERVIS — SUK —



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
- prodej osobních pneu
- opravy průrazů pneu
- opravy pneu čtyřkolek + sekaček
- opravy duší všech rozměrů
- po telefonické objednávce i o víkendu

tel.: 606 324 117 Plzeňská 49, Horšovský Týn

PALIVA - Baštýn

teplo Vašeho domova

- Mostecké uhlí
- Bílinské uhlí
- Brikety Union

Nad Rybníčkem 108, Horšovský Týn

DOPRAVA ZDARMA SKLÁDÁNÍ PASEM

tel.: 379 497 224 603 432 824 www.bastyn.cz

ODTAH24 NONSTOP

- ODTAH, SERVIS
- AUTOPŮJČOVNA
- AUTODOPRAVA
- POJIŠTĚNÍ VOZIDEL
- PRÁCE S HYDRAULICKOU RUKOU



Luděk Pytelka +420 608 231 731
K Terénu 165, 346 01 Horšovský Týn
www.ODTAH-24.cz

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek

opět prodává slepičky snáškových plemen Tetra hnědá a Dominant ve všech barvách.

Stáří 14- 19 týdnů. Cena 149-180,- Kč/ ks .

Prodej se uskuteční: **7. září 2015**

Horšovský Týn za kostelem u KB 12.05 hod.

30. září a 2. listopadu 2015

Hošovský Týn - za kostelem u KB - 16.45 hod.

Při prodeji slepiček - výkup králíčích kožek

- cena dle poptávky

informace : Po - Pá 9.00-16.00hod

tel. 601 576 270, 606 550 204, 728 605 840

SLEVY A VÝHODY 18 LET PRO VÁS

Cestovní kancelář
BUS TOUR
FOLTÝNOVÁ
www.bustour-foltynova.cz
Spokojená dovolená

www.bustour-foltynova.cz
Centrála CK: 379 423 423, 602 876 877

ITÁLIE

ZDARMA plážový servis!

7x hotel s bazénem + polopenze + nápoj k večeři,
cca 50 m od pláže

22. 08. - 29. 08.: od 9. 990,- Kč

CHORVATSKO

7x hotel + polopenze - bufet, cca 50 m od pláže

28. 08. - 04. 09.: od 8. 590,- Kč

Odjezdy přímo z H. Týna v pátek večer!

LONDÝN, WINDSOR a JIŽNÍ POBŘEŽÍ

Atraktivní program, místní průvodkyně (český výklad)

23. 09. - 27. 09.: 2x hotel v Londýně + snídaně:

od 6. 690,- Kč

PAŘÍŽ a VERSAILLES

Eiffelova věž, Notre-Dame, Louvre, plavba po Seině,
zpívající fontány v zahradách zámku Versailles,...

24. 09. - 28. 09.: 2x hotel + snídaně: 5. 590,- Kč

MAĎARSKO - Bükfürdő

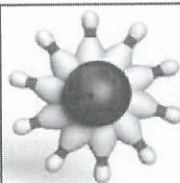
Oblíbené léčivé termály s 27 bazény!

6x hotel, který leží přímo v termálním areálu,
polopenze - bohaté švédské stoly, lux bus

22. 09. - 28. 09.: od 8. 490,- Kč

LETECKÉ ZÁJEZDY

Řecko, Kypr, Bulharsko, Turecko, Kanárské ostrovy, Mallorca,....



Multifunkční zařízení Šmolovna

Horšovský Týn, Plzeňská 15

Najdete u nás:

- Vybavené pokoje se dvěma lůžky, u jednoho pokoje s možností přistýlky. Celkem čtyři pokoje a dva apartmány disponují televizí, kuchyňským koutem, sociálním zařízením (sprcha, umyvadlo a WC) a dále připojením k internetu.
- Dvě bowlingové dráhy každá maximálně pro 10 hráčů, možnost objednání i mimo provozní dobu pro vaši firemní akci či společenskou událost. Po předchozím objednání, je možnost zajištění občerstvení formou menu, či rautu dle přání klientů.

- Multifunkční sál s kapacitou až 80 míst pro společenské události, firemní akce aj.

Sál je možno využít pouze po předchozí objednávce.

Dle přání klientů připravíme občerstvení formou menu, či rautu.

Na základě objednávky vypracujeme, cenovou nabídku.

PRO UBYTOVÁNÍ VOLEJTE TEL. 608 805 610, 608 805 609

OTEVÍRACÍ DOBA:

neděle, pondělí - zavřeno
úterý - čtvrtek 11.00 - 19.00 hodin
pátek 11.00 - 21.00 hodin
sobota 16.00 - 22.00 hodin

V případě zájmu je možné dohodnout i jinou otevírací dobu.

REZERVACE, OBJEDNÁVKY RAUTŮ, VEČÍRKŮ, SVATEBNÍCH HOSTIN
NA TEL. 608 805 610, 608 805 609 email: smolovna@smolovna.cz

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář - Týnské nemovitosti s.r.o.

se sídlem Nádražní 342 Horšovský Týn

Nabízí služby spojené s prodejem či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon: 736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenovitosti.cz

*Řez ovocných stromů, včetně vzrostlých ořešáků,
údržby živých plotů a jiné zahradnické práce.*

Tel: 607 731 346

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737 939 378, 379 423 233

- čalounění, opravy nábytku

- výroba a prodej matrací dle přání

- výroba taburetek (bobíků)

- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn

Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn

tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: **15. srpna 2015**

Registrační značka: MKČRE11529

Zpravodaj 9/2015 vychází 1. září 2015

Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz

Tisk: **CV print**

CIHLÁŘSKÁ 503, 34401 Domažlice

e-mail: cvprint@scznam.cz

Mob.: +420 607 567 583, Tel.: +420 379 778 748

Naklad: 2000 ks

Léto plné pokušení

20% SLEVA

2 MYDLA V LIBOVOLNÉ KOMBINACI
2 LIBOVOLNÉ PRODUKTY Z VLASOVÉ KOSMETIKY
2 KRÉMY 50 ml V LIBOVOLNÉ KOMBINACI

10% SLEVA

2 KRÉMY 250 ml V LIBOVOLNÉ KOMBINACI

Soutěž o ceny: Podrobnosti na www.energy.cz



**Uvedené produkty lze zakoupit v prodejně Energy
v Domažlicích nebo v Klubu Energy v Blížejově.**